

Germany-Rötha: Engineering design services

OJ S 26/2017 07/02/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue/Mulde /Untere Weiße Elster

Postal address: Gartenstraße 34

Town: Rötha

NUTS code: DED34 Leipziger Land

Postal code: 04571

Country: Germany

E-mail: Betrieb.EMUWe@ltv.sachsen.de

Telephone: +49 342065880

Fax: +49 34206588666

Internet address(es):

Main address: www.talsperren-sachsen.de

Address of the buyer profile: www.talsperren-sachsen.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Freiberger Mulde, HWS Döbeln – Wappenhenschanlage.

Reference number: 39/2017/60

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Errichtung einer Hochwasserschutzanlage für die Stadt Döbeln in Form einer Stahlbetonwand mit verschiedenen Gründungsarten.

Anpassung einer Einleitung des Amselgrundbaches, eines Gewässers II. Ordnung, in die Freiburger Mulde.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Objektplanung Ingenieurbauwerke LP 5-7, Tragwerksplanung LP 4-6, Örtliche Bauüberwachung, besondere Leistungen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED33 Döbeln

Main site or place of performance: Döbeln, DE.

II.2.4. Description of the procurement

Leistungen der Objektplanung Ingenieur- und Verkehrsanlagen LP 5-7, Tragwerksplanung LP 5-6, Örtliche Bauüberwachung, besondere Leistungen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Verfügbarkeit vor Ort / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Angebotsunterlagen / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Referenzen des Projektleiters / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Persönlichkeit des Projektleiters / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Präsentation eines vergleichbaren Projektes / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Auseinandersetzung mit dem vorliegenden Projekt / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 10

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/06/2017 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Es werden 3 Bewerber pro Los mit der höchsten Wertung und einer Mindestpunktezahl von 320 Punkten zur Angebotsabgabe aufgefordert.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Nach Auswahl der Bewerber/Bieter für die zweite Stufe des Verhandlungsverfahrens (Zuschlagsverfahren) erfolgt eine gesonderte Aufforderung zur Abgabe des Angebotes.

II.2. Description

II.2.1. Title

Objektplanung Ingenieurbauwerke LP 8-9, besondere Leistungen
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED33 Döbeln
Main site or place of performance: Döbeln, DE.

II.2.4. Description of the procurement

Leistungen der Objektplanung Ingenieur- und Verkehrsanlagen LP 8-9, besondere Leistungen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Verfügbarkeit vor Ort / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Angebotsunterlagen / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Referenzen des Projektleiters 20 / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Persönlichkeit des Projektleiters / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Präsentation eines vergleichbaren Projektes / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Auseinandersetzung mit dem vorliegenden Projekt / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gesamteindruck der Präsentation / Weighting: 10

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/06/2018 End: 30/06/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Es werden 3 Bewerber pro Los mit der höchsten Wertung und einer Mindestpunktezahl von 320 zur Angebotsabgabe aufgefordert.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Sämtliche geforderten Nachweise und Erklärungen sind nach den Formblättern für die Bewerbung zur Teilnahme getrennt für Bewerber (Generalplaner bzw. alle Beteiligten der Bewerbergemeinschaft) und Nachauftragnehmer schriftlich einzureichen. Eine Übergabe per Telefax /E-Mail ist nicht zulässig.
- Referenzen, für die nicht das vorgegebene Formblatt „Deckblatt für Referenzen“ verwendet wurde, werden nicht gewertet.
- Für Generalplaner und alle Beteiligten der Bewerbergemeinschaft und für alle Nachauftragnehmer:
 - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 1-3 GWB;
 - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 4 GWB und 124 Abs. 1 GWB;
 - Das Nichtvorliegen der o. g. Erklärungen führt zum Ausschluss;
 - Handelsregisterauszug;
 - Verpflichtungserklärung NAN;
 - Nachweis Berufshaftpflichtversicherung für die ausgeschriebenen Leistungen in Höhe von mindestens 3 000 000 EUR für Personenschäden und 3 000 000 EUR für Sachschäden. Die Maximierung der Ersatzleistung muss hierbei mindestens das Zweifache der Versicherungssumme betragen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- s. Vergabeunterlagen – Wertung der Zuschlagskriterien.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- s. Vergabeunterlagen – Wertung der Zuschlagskriterien;
- Angehöriger des besonderen Berufsstandes s.III.2.1 – Nachweis durch Studienabschluss, Diplom oder glw.;
- gewertet werden bis zu fünf Objekte jeweils für Bauoberleitung in der Reihenfolge in den eingereichten Angebotsunterlagen;
- als vergleichbare Leistungen gelten Objektplanungen der LP 8/9.

(Bauoberleitung/Dokumentation) für die Bauoberleitung/Dokumentation von Neubau / grundhafter Instandsetzung von innerstädtischen Hochwasserschutzwänden im Umfang von mind. 800 000 EUR im Zeitraum der letzten 7 Jahre.

— Hinweis: Referenzen vergleichbarer Leistungen des Bewerbers (Diese müssen nicht – können jedoch – mit dem späteren Zuschlagskriterium „Referenzen der vorgesehenen Projektleiters“ identisch sein.).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:
Bauingenieur oder Wasserbauingenieur.

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/03/2017 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 10/04/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 25/06/2017

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die eingereichten Unterlagen sind als „Bewerbung, VG-Nr. 39/2017/60 – Freiburger Mulde, HWS Döbeln, Flutmulde – Wappenhenschanlage“ und mit Vermerk „Los 1“ bzw. „Los 2“ zu kennzeichnen. Alle geforderten Erklärungen und Nachweise sind entsprechend den Vorgaben /Formblättern schriftlich vorzulegen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen, Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 341977100

Fax: +49 3419771049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Verfahren vor der Vergabekammer (§ 160 GWB). (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/02/2017